

**Số: 2995 /BCT-XNK****V/v tạm nhập tái xuất hàng hoá****Hà Nội, ngày 09 tháng 4 năm 2012**

**Kính gửi: Công ty TNHH 1.T.V Hoàng Thơ**  
**(Số 24 ngõ Đào Phúc Lộc, P.Trần Phú, TP. Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh)**

Trả lời công văn số 2303/HT ngày 23 tháng 3 năm 2012 của Công ty TNHH 1.T.V Hoàng Thơ về việc tạm nhập tái xuất hàng hoá đã qua sử dụng, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Đồng ý Công ty TNHH 1.T.V Hoàng Thơ được tạm nhập tái xuất hàng hoá đã qua sử dụng theo các hợp đồng đã ký với các chi tiết sau (hợp đồng mua hàng số 01/HT-HK ký với Công ty Cosco Hong Kong Group Co. Ltd - Hồng Kông, hợp đồng bán hàng số 01/HT-BD ký với Công ty hữu hạn tập đoàn Bách Dương - Trung Quốc):

TT	Tên hàng hoá	Đơn vị tính	Số lượng
1	Màn hình máy tính các loại đã qua sử dụng	Chiếc	5.000
2	Lốp xe ô tô các loại đã qua sử dụng	Chiếc	5.000

Tổng trị giá: 16.000 USD (mười sáu ngàn đô la Mỹ)

- Cửa khẩu nhập hàng: Cảng biển quốc tế Hải Phòng/Cái Lân.
- Cửa khẩu xuất hàng: Cửa khẩu quốc tế Móng Cái (Quảng Ninh).

2. Toàn bộ số hàng tạm nhập phải được tái xuất, tuyệt đối không được đưa vào thị trường nội địa để tiêu thụ; Không cắt nhỏ, tháo rời các chi tiết, sử dụng và làm phát tán hàng hoá trong quá trình vận chuyển, lưu giữ tại Việt Nam; Không làm thay đổi tính chất, khối lượng của hàng hoá.

3. Việc thanh toán tiền hàng thực hiện theo quy định về quản lý ngoại hối và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

4. Việc tạm nhập tái xuất hàng hoá thực hiện theo các quy định hiện hành và chịu sự giám sát của hải quan cho tới khi hàng thực xuất ra khỏi Việt Nam.

Văn bản có giá trị thực hiện đến 30 tháng 9 năm 2012.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, XNK, Lienbb (5).

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỦ TRƯỞNG**  
  
**Nguyễn Thành Biên**